



J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier M<sup>me</sup> Babe et vous-même, ainsi que vos autres collègues de la CHLC, d'avoir coordonné le projet avec une telle souplesse et une telle efficacité. Je tiens aussi à remercier les membres du Comité, qui ont travaillé très fort ces derniers mois à effectuer des recherches et des analyses et à débattre des questions complexes et délicates.

En terminant, je voudrais vous exprimer mon humble avis en vous disant que l'analyse et les recommandations contenues dans le Rapport, si elles sont acceptées, auront une influence profonde et positive sur la conduite des recours collectifs à l'échelle nationale et intergouvernementale au Canada.

Si vous avez des questions à poser sur la forme ou la teneur du Rapport, n'hésitez pas à me téléphoner ou à m'écrire.

Agréez, monsieur, l'expression de mes salutations respectueuses.

Lawson Lundell LLP

Rodney L. Hayley

RLH/tym

p.j.

cc. Dominique D'Allaire  
Geoffrey Aylward  
Jennifer Babe  
Ward Branch  
Chris Dafoe  
Aldé Frenette  
Craig Jones  
Stephen Lamont  
Peter Lown, c.r.  
Andrew Roman  
Geneviève Saumier  
Paul Vickery, c.r.  
Janet Walker  
Garry Watson, c.r.